

DIN EN 1034-26:2012-06 (E)

Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of paper making and finishing machines - Part 26: Roll packaging machines

Contents		Page
Foreword		4
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	List of significant hazards	9
5	Safety requirements and/or measures	10
5.1	General	10
5.2	Workplaces, access stairs, catwalks, passageways	10
5.3	Emergency stop device	10
5.4	Control systems and actuators	11
5.5	Isolation and energy dissipation, prevention of unexpected start-up	11
5.6	Make-ready and maintenance	11
5.7	Noise	12
5.8	Integrated lighting	12
5.9	Electrical equipment	12
5.10	Hydraulic equipment	12
5.11	Pneumatic equipment	12
5.12	Ergonomic principles	12
5.13	Power transmission elements	12
5.14	Hot surfaces	12
5.15	Fire	12
5.16	Packaging unit, folding device, head disc press, traversing packaging material unwind, integrated conveyors, roll pushers, rolling deck, roll stoppers and robots	13
5.17	Centring station	14
5.18	Packaging material unwinds	14
5.19	Threading the packaging material	14
5.20	Device for cross cutting the packaging material	14
5.21	Edge trimming of packaging material	15
5.22	Automatic roll labelling	15
6	Verification of safety requirements and/or measures	15
7	Information for use	16
7.1	General information	16
7.2	Instruction handbook	16
7.3	Marking	17
Annex A (informative) Figures		18
Annex B (informative) Muting of electrosensitive protective devices on paper making and paper finishing machines		22
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC		24
Figures	Figure A.1 -- Example of a roll packaging machine with robots	18

Figure A.2 -- Example of a roll packaging machine with robots	19
Figure A.3 -- Principle of a roll packaging machine with a traversing unwind for spiral winding of the packaging material web	20
Figure A.4 -- Example of a roll packaging machine with four wrapping paper unwinds	21
Figure B.1 -- Equipment (paper roll turner) provided with electrosensitive protective devices (ESPDs) which are muted for letting pass a paper roll	23
Figure B.2 -- Muting principle of an ESPD with a laser scanner	23
Tables Table 1 -- List of significant hazards (1 of 2)	9
Table 1 (2 of 2)	10
Table 2 -- List of safety functions, Performance Level and Safety Integrity Level specified in this standard	11
Table 3 -- Methods used to verify safety requirements and/or protective measures	16